Translation

PATENT COOPERATION TREATY

PCT/EP2003/013361

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference						
P 2936/PCT B/HE	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of Internation Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/410					
International application No. PCT/EP2003/013361	International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year)					
	2/ November 2003 (27.11.2003) 07 February 2002 (27.20.2004)					
International Patent Classification (IPC) or G05G 9/047	national classification and IPC					
Applicant	NAME OF THE PARTY					
	WITTENSTEIN AG					
This international preliminary exam and is transmitted to the applicant ac	nination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority coording to Article 36.					
2. This REPORT consists of a total of	This REPORT consists of a total of 5 sheets, including this cover sheet.					
This report is also accompani amended and are the basis for	ied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule Administrative Instructions under the PCT).					
These annexes consist of a tot	tal of sheets.					
3. This report contains indications relat	ing to the following items:					
I Basis of the report						
II Priority						
III Non-establishment of	Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability					
IV Lack of unity of inver	ntion					
V Reasoned statement u citations and explanat	inder Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;					
VI Certain documents cit	ted					
	international application					
VIII Certain observations of	on the international application					
ate of submission of the demand	Date of completion of this report					
19 August 2004 (19.08.20						
me and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer					
csimile No.	Telephone No.					
rm PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)	Telephone No.					

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

I. Basis of the report	PCT/EP2003/013361
1. With regard to the elements of the international application:*	
the international application as originally filed	
the description:	
nages	
1 2 0	, as originally file
	as originally file, as originally file.
, filed with the lette	er of 07 February 2005 (07.02.2005)
the claims:	
pages	
as amended (to	, as originally file
pages	, filed with the deman
the drawings:	r of07 February 2005 (07.02.2005)
Dages	
pages 1/3-3/3	, as originally file
	775
. Illed with the letter	of
the sequence listing part of the description:	
magae	
pages	, as originally filed
. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished the international application was filed, unless otherwise indicated under this item.	
the language of the translation furnished for the purposes of international prelimi or 55.3). With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the interpreliminary examination was carried out on the basis of the sequence listing: contained in the international application in written form.	inary examination (under Rule 55.2 and/ ernational application, the international
filed together with the international application in computer readable form.	
The subsequently to this Authority in written form	
furnished subsequently to this Authority in computer readable form. The statement that the culture of the contract of the con	
The statement that the subsequently furnished written sequence listing does international application as filed has been furnished.	not go beyond the disclosure in the
The statement that the information recorded in computer readable form is identi- been furnished.	ical to the written sequence listing has
The amendments have resulted in the cancellation of:	
the description pages	
the description, pages	
the drawings, shoot-45	
the drawings, sheets/fig	Í
This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	since they have been considered to go
Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invi- in this report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do	itation under Article 14 are referred to
Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and an	nexed to this report.
m PCT/IPEA/409 (Box I) (July 1998)	

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 03/13361

Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

	The state of the s	upp	applicability;	
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-13	YES
		Claims		NO NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-13	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-13	
		Claims		YES
	Citations and explanations			NO NO

This report makes reference to the following document:

D1: US 6 057 828

Document D1 is considered to constitute the prior art closest to the subject matter of claim 1 and discloses (the references in parentheses are to that document):

a device for controlling a simulator, the device having a handle mounted so as to be movable about two approximately perpendicular axes, the axes lying on different planes and being mutually offset, and a frame element engaged by two approximately perpendicular drive elements joined to the frame element perpendicularly to one another in the axes.

The subject matter of claim 1 therefore differs from the known device in that the axes are mutually offset by a given offset and in that the drive elements comprise an electronic regulator, possibly with an integrated force regulation and motor regulation system, a connected electric motor and a gearbox arranged downstream, and in that the handle can be actively swivelled about the axes and controlled by the drive elements, a force feedback being made possible by the drive elements and force

sensor, as well as an active control of the handle.

The subject matter of claim 1 is therefore novel (PCT Article 33(2)).

The present invention can therefore be considered to address the problem of achieving a simple and economic device which ensures an exact control.

The solution to this problem, as proposed in claim 1 of the present application, involves an inventive step (PCT Article 33(3)) for the following reasons:

Nothing in the search report citations suggests to a person skilled in the art the mutual offset in a controller as defined in D1 of the axes of the two drive elements, as defined in the characterising part of claim 1. The measure which consists in mutually offsetting the axes of the two drive elements results from a step which is not an obvious development of the cited prior art. The controller as per claim 1 therefore involves an inventive step.

Claims 2-13 are dependent on claim 1 and therefore likewise meet the PCT novelty and inventive step requirements.